

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,273, 1 ta' Lulju, 2014

Taqsim B

A.L. 223 tal-2014

**ATT DWAR L-UNJONI EWROPEA
(KAP. 460)**

**Ordni tal-2014 li jemenda l-Att dwar l-Ambjent
u l-Ippjanar tal-Iżvilupp**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 4 tal-Att dwar l-Unjoni Ewropea, il-Prim Ministru, għall-finijiet speċifikati fis-subartikolu (2) tal-imsemmi artikolu, għamel l-Ordni li ġej:-

1. (1) It-titolu ta' dan l-Ordni hu l-Ordni tal-2014 li jemenda l-Att dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tal-Iżvilupp u dan l-Ordni għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Att dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tal-Iżvilupp, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu u għan.

Kap. 504.

(2) L-għan ta' dan l-Att hu t-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni ta' ċerti dispozizzjonijiet tad-Direttiva 2003/35 UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju, 2003 li ttipprovdi għall-parteeċipazzjoni pubblika rigward it-tfassil ta' ċerti pjani u programmi li għandhom x'jaqsmu ma' l-ambjent u li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 85/337/KEE u 96/61/KE rigward il-parteeċipazzjoni pubblika u l-aċċess għall-gustizzja.

2. L-artikolu 41 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda l-artikolu 41 tal-Att prinċipali.

(a) is-subartikolu (3) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(3) It-Tribunal jista' fuq talba tar-rikorrent li tkun saret flimkien mar-rikors tal-appell, permezz ta' deċiżjoni parzjali, jissospendi l-eżekuzzjoni tal-iżvilupp jew l-operazzjoni ta' xi stallazzjoni, fl-intier jew f'parti tagħhom, sakemm tinghata d-deċiżjoni mill-istess Tribunal, taht dawk it-termini, kondizzjonijiet u miżuri ohra li jidhirlu xieraq:

Izda l-applikazzjoni, bl-eċċezzjoni ta' applikazzjonijiet li jirrigwardaw studju dwar l-impatt ambjentali u, jew materji li għandhom x'jaqsmu mal-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis ('IPPC'), ma tkunx għall-iżvilupp li, fil-fehma tal-Ministru hija ta' importanza strateġika jew ta' interess nazzjonali, konnessi

ma' xi obbligu li jirrizulta minn att tal-Unjoni Ewropea, jaffettwa s-sigurtà nazzjonali jew jaffettwa l-interessi ta' gvernijiet oħra."; u

(b) minnufih wara s-subartikolu (14) tiegħu, għandhom jiżdied s-subartikoli godda li ġejjin:

"(15) Il-proċeduri dwar l-appell quddiem it-Tribunal skont is-subartikolu (1) għandhom jitmexxew b'mod f'waqtu, mingħajr ebda dewmien, u ma għandhomx ikunu għaljin b'mod projbittiv.

Kap. 12.

(16) Il-proċeduri dwar l-appell quddiem il-Qorti tal-Appell skont is-subartikolu (6) għandhom jitmexxew b'mod f'waqtu u ma għandhomx ikunu għaljin b'mod projbittiv. L-ispejjeż legali u għidizzjarji u d-drittijiet li għandhom jithallsu fl-imsemmija proċeduri għandhom jiġu intaxxati skont il-paragrafu (7) tal-partita 3 tat-Tariffa A u skont il-paragrafu (b) tal-partita 15 tat-Tariffa E fl-Iskeda A li tinsab mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili."

Żjieda tal-artikolu 41A għid mal-Att prinċipali.

3. Minnufih wara l-artikolu 41 tal-Att prinċipali għandu jiżdied l-artikolu għid li ġej:

"Aċċess għal proċedura ta' reviżjoni.

41A. (1) Membri tal-pubbliku kkonċernat li għandhom interess suffiċjenti jkollhom aċċess għal proċedura ta' reviżjoni quddiem it-Tribunal biex jopponu l-legalità sostantiva jew proċedurali ta' kull deċiżjoni, att jew ommissjoni li għandhom x'jaqsmu ma' żvilupp jew stallazzjoni li hi soġġetta għal studju dwar l-impatt ambjentali ('EIA') jew permess dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis ('IPPC').

(2) Appell bħal dan jista' jiġi ppreżentat fi żmien tletin jum mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni finali tal-Awtorità:

Iżda appell bħal dan jista' jkollu x'jaqsmu ma' jew ikun fih oġġezzjoni għal xi att jew ommissjoni li jkunu twettqu f'xi żmien waqt il-proċess tal-EIA jew tal-IPPC li wassal għad-deċiżjoni inkwistjoni.

Kap. 492. (3) Ghall-finijiet tas-subartikolu (1), l-interess ta' xi organizzazzjoni mhux governattiva li tippromwovi l-protezzjoni tal-ambjent u li tkun registratata taht l-Att dwar l-Organizzazzjonijiet Volontarji għandu jitqies bħala suffiċjenti.

(4) Id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 41 għandhom, *mutatis mutandis*, jgħoddu glall-proċeduri ta' reviżjoni skont dan l-artikolu."

4. Minnufih wara s-subartikolu (4) tal-artikolu 75 tal-Att prinċipali, għandhom jiżdiedu s-subartikoli godda li ġejjin:

Jemenda l-artikolu 75 tal-Att prinċipali.

Kap. 492. "(5) Deċiżjoni tal-Kabinett tal-Ministri, li tirriżulta minn dan l-artikolu, li jkollha x'taqsam ma' żvilupp jew stallazzjoni li huma soġġetti għal studju dwar l-impatt ambjentali u, jew permess IPPC, tista', meta jsir rikors minn rikorrent jew minn parti interessata, li tista' tinkludi organizzazzjoni mhux governattiva li jkollha bħala wiehed mill-għanijiet tagħha l-promozzjoni tal-protezzjoni tal-ambjent u li tkun registratata taht l-Att dwar l-Organizzazzjonijiet Volontarji, tiġi appellata fuq materji ta' legalità sostantiva jew proċedurali fil-Qorti tal-Appell fil-ġurisdizzjoni superjuri tagħha. Appell skont it-termini ta' dan is-subartikolu għandu jsir permezz ta' rikors ippreżentat fi żmien għaxart ijiem mid-data tal-komunikazzjoni tad-deċiżjoni tal-Kabinett tal-Ministri lill-partijiet. Il-proċeduri tal-appell għandhom jintemmu mill-Qorti tal-Appell fi żmien erba' xhur mill-preżentata tal-appell u ma għandhomx ikunu għaljin b'mod projbittiv. L-ispejjeż legali u ġudizzjarji u d-drittijiet li għandhom jiġihallu fl-imsemmija proċeduri għandhom jiġu intaxxati skont il-paragrafu (7) tal-partita 3 tat-Tariffa A u skont il-paragrafu (b) tal-partita 15 tat-Tariffa E fl-Iskeda A li tinsab mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Kap. 12.

(6) L-eżekuzzjoni ta' xi żvilupp jew l-operazzjoni ta' xi stallazzjoni li huma soġġetti għal studju dwar l-impatt ambjentali u, jew permess IPPC, u li tkun pendenti sakemm tingħata deċiżjoni mill-Kabinett tal-Ministri skont it-termini ta' dan l-artikolu għandha tkun sospiża sakemm tingħata d-deċiżjoni tal-Kabinett tal-Ministri.

Kap. 492.

(7) Meta deċiżjoni tal-Kabinett tal-Ministri tkun soġġetta għal appell skont is-subartikolu (5), il-Qorti tal-Appell tista', fuq talba tar-rikorrent jew ta' parti interessata, li tista' tinkludi organizzazzjoni mhux governattiva li jkollha bħala wiehed mill-għanijiet tagħha l-promozzjoni tal-protezzjoni tal-ambjent u li tkun reġistrata taħt l-Att dwar l-Organizzazzjonijiet Volontarji, tordna li l-eżekuzzjoni tal-iżvilupp jew l-operazzjoni tal-istallazzjoni jiġu sospizi sakemm jibqgħupendenti l-proċeduri quddiem l-imsemmija Qorti."

Jemenda t-Tieni
Skeda li tinsab
mal-Att
prinċipali.

5. Minnufih wara l-paragrafu 15 tat-Tieni Skeda li tinsab mal-Att prinċipali, għandu jizdied il-paragrafu ġdid li ġej:

"16. L-Awtorità għandha tiżgura li tkun magħmula disponibbli għall-pubbliku informazzjoni dettaljata li tirrigwarda l-aċċess, previst taħt dan l-Att, għal proċeduri ta' appell quddiem it-Tribunal u quddiem il-Qorti tal-Appell, inkluża informazzjoni dwar id-drittijiet ta' kull persuna li tiegħu passi legali dwar appelli, u għandha tagħti informazzjoni dwar żminijiet legali perentorji u dwar drittijiet mandatorji li għandhom jithallsu fir-rigward ta' dawn il-proċeduri, inkluż permezz tal-publikazzjoni tagħhom fuq is-sit elettroniku tal-web tal-Awtorità."